

1960-07-07

AFSENDER

Georges J. Kasper

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Lausanne

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

Galerie Kaspers brevpapir

Modtagersted:

København

Omtalte steder:

Holland

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Kasper har ikke hørt fra Køpcke siden deres telefonsamtale, hvor Køpcke lovede at sende brev om serigrafi-udstillingen. Nu vil han have en opgørelse med det samme, så han ved, hvilke serigrafier, der er tilbage, eftersom han skal sende nogle til Holland ugen efter. Han beder også om at få betaling hurtigt, da galleriet er lukket mellem 15. juli og 1. september.

TRANSSKRIFTION

7.7.60

Monsieur Koepke

_Lille Kirkestraede I Copenhagen

Sehr geehrter Herr Köpke ,

Seit unserem Telephon-
gespräch habe ich nichts mehr gehört wie Sie mir versprochen hat-
ten zu schreiben betreffend der Serigraphie Ausstellung bei Ihnen.
Darf ich Sie bitten mir eine Aufstellung sogleich
zukommen zu lassen, damit ich weiss was noch vorhanden ist von den
Serigraphien , den ich muss nach Holland senden in nächster Zeit.
Darf ich Sie auch bitten den betrag zu überweisen damit wir hier
an Saisonschluss mit der Gilde abrechnen können .¹ Ab 15. Juli
bleibt die Galerie bis 1. September geschlossen , ich wäre Ihnen
dankbar wenn alles erledigt sein könnte . Was ist verkauft wor-
den ?

In Erwartung Ihrer Nachrichten grüsse ich Sie

freundlichst

G. Kasper

Georges J. Kasper

¹ Kasper henviser til "Guilde internationale de sérigraphies d'art abstrait", en organisation han selv havde været med til at oprette.

galerie kasper lausanne rue de la paix 4

Téléphone 23 17 65 - Privé 4 35 69 - Compte de chèque postal II. 183 86 - Adresse télégraphique: Galeriekasp Lausanne
Directeur: Georges J. Kasper - Assistante: Monique Kasper-Franco - Banque Cantonale Vaudoise Lausanne

7.7.60

Monsieur K o e p k e

Lille Kirkestraede I Copenhagen

Sehr geehrter Herr Köpke ,

Seit unserem Telephon-
gespräch habe ich nichts mehr gehört wie Sie mir versprochen hat-
ten zu schreiben betreffend der Serigraphie Ausstellung bei Ihnen.

Darf ich Sie bitten mir eine Aufstellung sogleich
zukommen zu lassen, damit ich weiss was noch vorhanden ist von den
Serigraphien , den ich muss nach Holland senden in nächster Zeit.
Darf ich Sie auch bitten den Betrag zu überweisen damit wir hier
an Saisonschluss mit der Gilde abrechnen können . Ab 15. Juli
bleibt die Galerie bis 1. September geschlossen , ich wäre Ihnen
dankbar wenn alles erledigt sein könnte . Was ist verkauft wor-
den ?

In Erwartung Ihrer Nachrichten grüsse ich Sie

freundlichst

G. Kasper
Georges J. Kasper

30
200.140
8000
28000
28.